

Skåneledens skyltstandard och monteringsmanual



Innehåll

Skyltstandard

Inledning	3
Färgskala/typsnitt/materialval	4
Ledmarkeringar	6
Hänvisningsskyltar	15
Piktogramsskyltar	17
Informationsskyltar	20
Skyltstativ	28
Förankring, placering, höjder.....	34

Monteringsmanual

Inledning	36
Ledmarkering.....	35
Monteringsbeskrivning träpollare.....	43
Monteringsbeskrivning skyltstativ corten.....	45
Monteringsbeskrivning stor infotavla corten.....	47
Monteringsbeskrivning liten infotavla corten.....	49
Monteringsbeskrivning kommungränsskylt.....	50



Inledning

Skåneledens skyltstandard ska fungera som stöd för kommuner vid uppskyltning och markering av Skåneleden.

Viktigt att notera:

- Skyltstandarden ska användas på samtliga delleder för att göra Skåneleden igenkänningsbar.
- Informationen ska vara tydlig i sin utformning.
- Skyltningen ska vara väl synlig men smälta in i naturen.
- Material ska väljas med tanke på lång livslängd, minimalt underhållsbehov och miljövänlighet.

Skyltstandarden innehåller mallar för:

- Hänvisningsskyltar
- Ledmarkeringar
- Piktogramskyltar
- Entréskyltar
- Kommungränsskyltar
- Liten respektive stor informationsskylt

Kontaktperson vid beställning:

Ett exempel på leverantör:

Jan-Olof Magnusson HB

E-mail: magnusson.jom@gmail.com

Tel: 070-7326979

Upphovsrätt

Den grafiska profilen för skyltning av Skåneleden är framtagen av Bengt Martinsson och Lars Göte Nilsson för Kullaledens räkning och anpassad för Skåneledens behov av Wilma Designbyrå i samarbete med Region Skåne.

Upphovsrätten till detta skyltkoncept tillhör Anders Malmsten med undantag för den grafiska profilen. Konceptet får inte användas för

Färger
Typsnitt
Material

Färger



Brutet vit
används som
botten på hän-
visningsskylt.



Orange används genom-
gående på ledmarkeringar.

Färg: Nordsjöfärg vatten-
baserad akrylatfärg

Färgkod: (NCS): S 0580-Y50R
C=0 M=50 Y=100 K=0
R=243 G=146 B=0



Svart används
på text- och
piktogram som
är bra kontrast
till orange.

Typsnitt

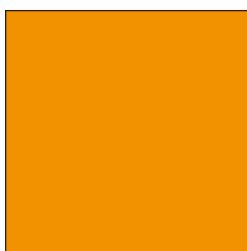
Arial Rounded

Används för graverade skyltar,
eftersom gravyren kan kräva ett
typsnitt med runda hörn.

Pacella

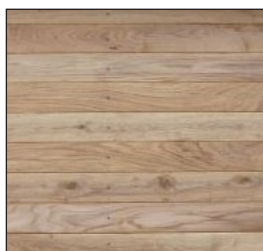
Används i brödtext på informations-
skyltarna som ex entréskylt.
Pacella är Skåneledens brödtexttypsnitt.

Material



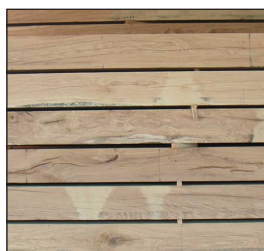
Kompaktlaminat

Används för graverade
skyltar, t.ex. hänvisnings-
skyltar, för ledmarkeringar
samt som underlag för
skyltar av häftfolie. För
graverade skyltar är det
en fördel om laminatet
har svart kärna men även
brunsvart kärna kan
accepteras. Kompakt-
laminat ska alltid vara av
kvalitet avsedd för utom-
husbruk.



Trä

Ska användas för träpollare. Ytorna ska vara finsågade och
kanterna hela. Viktigt att träet är miljövänligt, väl lämpade
för utomhusbruk och med lång livslängd. Exempel på trä-
slag: ek, robino eller organo wood. Träet får inte ytbehand-
las, en grå och patinerad yta ska eftersträvas.
Viktigt är att träslagen inte blandas inom ett och samma
ledavsnitt.

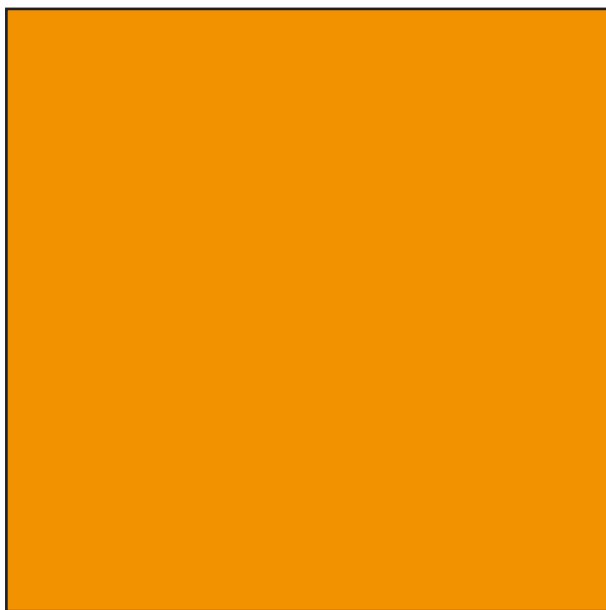


Corten

Cortenstål får snabbt en
vacker rosthinna, varefter
rostningen i princip
upphör. Det har mycket
lång livslängd och kräver
inget underhåll. Corten
används för skyltstativ.

Olika ledmarkeringar

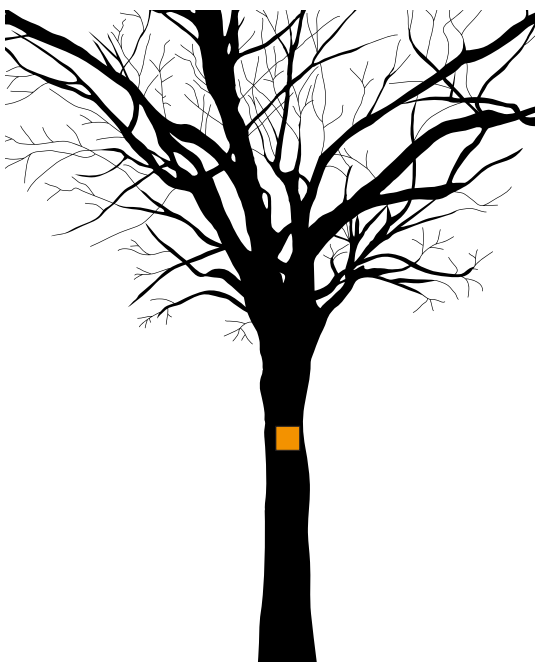
Ledmarkering ”på rätt väg”



1. Ledmarkering ”på rätt väg” ska användas som en vägvisning som återkommer med jämna mellanrum på leden där vandrare går. Syftet är att visa att man är ”på rätt väg”.

Ledmarkeringen ska alltid vara 80x80 mm och består av en platta av 4,5 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör. Den fästes i huvudsak på träpollare, trädstammar och i stadsmiljö på befintliga rörstolpar. Kan beställas med eller utan förborrade hål.

Ledmarkering ”på rätt väg” målad på träd



2. Målning på träd är godkänt som ledmarkering, där markägaren inte tillåter skruv i träden. Markeringen, som ska vara 80x80 mm, ska målas med hjälp av schablon på avjämnad yta.

Region Skåne förespråkar användning av ledmarkeringsbrickorna så långt det är möjligt för att uppnå en så enhetlig och professionell skyltning som möjligt. En väl genomtänkt och utförd skyltning gör det lättare för besökaren att hitta och gynnar upplevelsen under vandringen.

Observera att det krävs markägarens tillåtelse för att skruva i träd.

Ledmarkering med hänvisning

1.



Ledmarkering med hänvisning används när vägen behöver förtydligas eller t ex när två leder korsar varandra. Ledmarkeringen är också bra att använda när leden korsas av t ex cykelleder.

Ledmarkeringen består av en platta av 4,0 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm. Den fästes i huvudsak på träpollare, trädstammar och i stadsmiljö på befintliga rörstolpar. Skruv används vid montering på träpollare.

Ledmarkeringen finns i fyra varianter med olika pilriktningar, figur 1, 2, 3 och 4.

2.



3.



4.



5.



Ledmarkering med hänvisning, anslutande alternativ led



Markeringen sätts på på existerande stolpar eller på trästolpar längs med en tillfarssträcka som inte tillhör själva leden men som leder vandraren mot leden från tex en busshållplats eller tågstation.

Ledmarkering med hänvisning används när vägen behöver förtydligas eller t ex när två leder korsar varandra. Ledmarkeringen är också bra att använda när leden korsas av t ex cykelleder.

Ledmarkeringen finns i fyra varianter med olika pilriktningar, figur 1, 2, 3 och 4.

Ledmarkeringen består av en platta av 4 mm tjockt kom-paktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm.

2.



3.



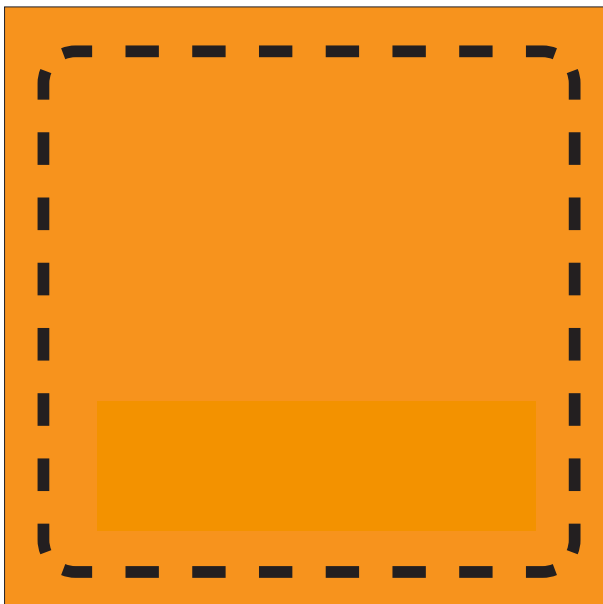
4.



5.



Ledmarkering ”anslutande/alternativ led”



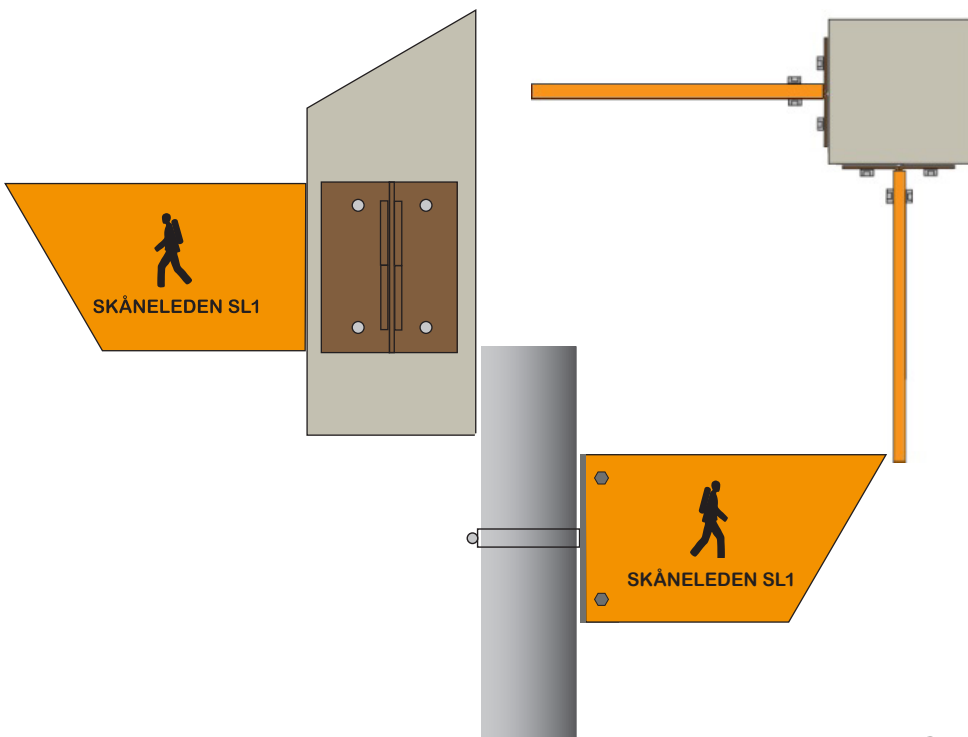
2. Ledmarkeringen består av en platta av 4 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm. Markeringen sätts på på existerande stolpar eller på trästolpar längs med en tillfarssträcka som inte tillhör själva leden men som leder vandraren mot leden från tex en busshållplats eller tågstation.

Ledmarkering ”tillgänglighetsanpassad led”



1. Ledmarkeringen består av en platta av 4 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm. Den fästes i huvudsak på träpollare, trädstammar och i stadsmiljö på befintliga rörstolpar. Ledmarkeringen avser endast rullstol och barnvagn.

Hänvisningsskylt utan avstånd



Cortenfäste för hänvisningsskylt på träpollare
(2 vinklar med alla skruv ingår i leverans)

Hänvisningsskylt utan avstånd används när leden behöver förtydligas, t.ex. när den avviker från en större väg. Den består av en pilformad platta av 6 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med måtten 170x98 mm. Skylten monteras med fäste av corten. På pollare skruvas den med dubbelsidiga vinklar. På rörstolpar 48-60 mm med anpassat bygelfäste. Ett fäste med slangklämma finns för rör 60 mm och grövre.

Hänvisningsskylt utan avstånd används såhär:

1. 20 meter innan korsningen markeras leden väl synligt med "Ledmarkering på rätt väg".

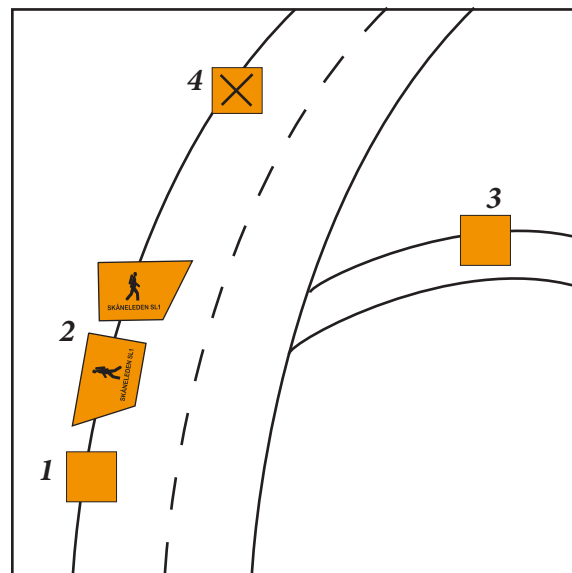
2. I korsningen markeras detta med skylten "Hänvisningsskylt utan avstånd".

Obs två skyltar! Det måste finnas synlig hänvisningsskylt även för vandrare som kommer från andra hållet.

3. 10 meter efter korsningen markeras leden igen väl synligt med en ledmarkeringsskylt "på rätt väg" (sid 7, fig 1).

Obs! Två skyltar, markeras åt båda hållen.

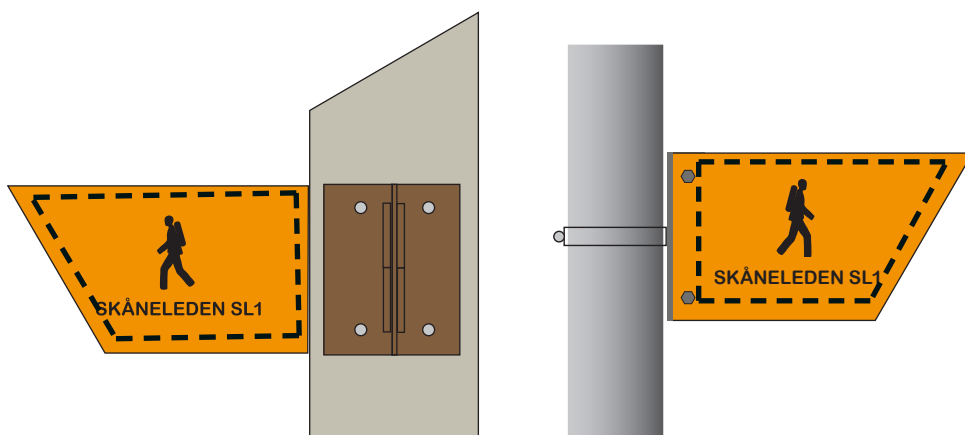
4. Ovan kompletteras med skylten "på fel väg" (sid 10, fig 1) på de andra vägarna. Se skiss.



Exempel skyltning vid vägkorsning.

Dubbel markering: för synlighet i ledens båda riktningar skall ledmarkeringar placeras på två sidor av varje objekt (pollare/träd/stolpe).

Hänvisningsskylt utan avstånd, anslutande led



Ledmarkering ”på fel väg”



1. Ledmarkering ”på fel väg” ska användas som upplysning för vandrare att man kommit på fel väg.

Ledmarkeringen består av en platta av 4 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm. Den fästes i huvudsak på träpollare, trädstammar och i stadsmiljö på befintliga rörstolpar.

Vindskyddsmarkering ”Max antal i vindskydd”



Vindskyddsmarkering ”Max antal i vindskydd” ska användas som upplysning för rekommenderat antal personer som får plats att sova i aktuellt vindskydd.

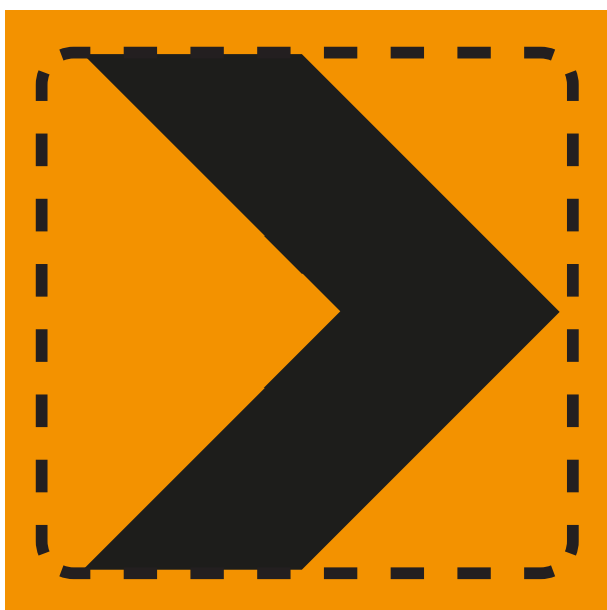
Ledmarkeringen består av en platta av 4 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm. Den fästes i huvudsak synligt på vindskyddet.

Ledmarkering ”med stor pil”



Ledmarkeringen består av en platta av 4 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm. Markeringen sätts på på existerande stolpar eller på trästolpar längs med leden för att visa rätt riktning för vandraren. Kan varieras så att pilen visar åt höger, vänster, upp eller ner.

Ledmarkering ”med stor pil anslutande/alternativ led”



Ledmarkeringen består av en platta av 4 mm tjockt kompaktlaminat i orange kulör med storleken 80x80 mm. Markeringen sätts på på existerande stolpar eller på trästolpar längs med leden för att visa rätt riktning för vandraren. Kan varieras så att pilen visar åt höger, vänster, upp eller ner.

Markeringen sätts på på existerande stolpar eller på trästolpar längs med en tillfarssträcka som inte tillhör själva leden men som leder vandraren mot leden från tex en busshållplats eller tågstation.

Ledmarkeringsbrickor alt piktogram på befintliga rörstolpar

På befintliga stolpar av stålror (oftast när leden passerar genom något samhälle) används en ledmarkering med måttet 80x80 mm. När dubbla markeringar används, ska de placeras på lika höjd. Om de kombineras med piktogram, ska detta eller dessa placeras under ledmarkeringen.

Om möjligt ska alla ledmarkeringar på ett ledavsnitt placeras på samma sida om leden och i direkt anslutning till denna, dock inte så nära att det äventyrar säkerheten för nyttjare eller skötselpersonal eller försvårar skötseln av leden. I leveransprogrammet finns ett universalfäste av aluminium i kombination med slangklämma.



Hänvisningsskylt

Hänvisningsskylt med avstånd

Hänvisningsskylt med avstånd placeras vid varje lämplig påfart på leden förslagsvis vid varje ort på "linjekartan" (se sid 19).

Skyltens hela bredd till spetsen är 420 mm och höjd 130 mm i ett stycke. Orange yta med svart tryck är 50 mm bred. Typsnittsstorleken är ca 65 punkter, vid längre namn anpassas punktstorleken till mindre för att få plats, se figur 2.

Dessa monteras på cortenstativen som kan ha allt från en till flera skyltar på samma stolpe.

Hänvisningsskyltarna finns i två varianter med olika pilriktningar. Avståndet placeras längst ut mot skyltens spets, därefter kommer ortens namn. Ortsnamnen ska placeras enligt avståndet med närmast först, se figur 1 och 2 nedan. 1-3 orter anges i distansordning. Skylten kompletteras med en vandrare som går i rätt riktning samt vindskyddssymbol (25x25 mm) efter namnet om skylten i fråga hänvisar till ett vindskydd/lägerplats.

1.



2.



Piktogramskytlar

Piktogram



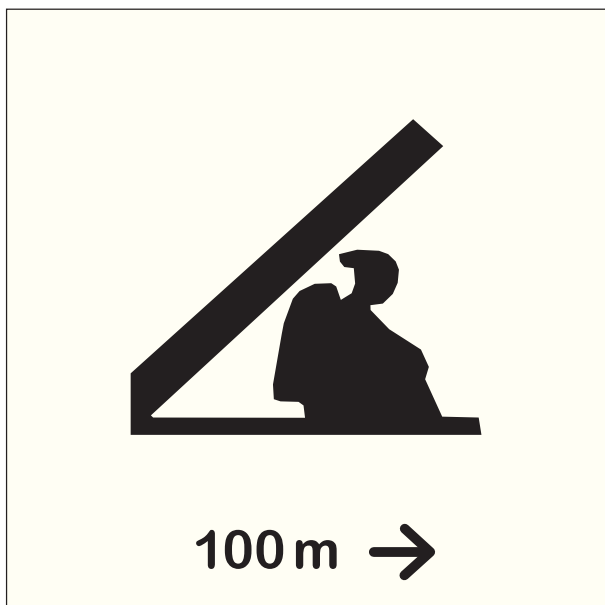
1. Piktogram kan användas för att kommunicera och tydliggöra kringliggande service på och utmed leden.

Kringliggande service får max vara placerat ca 1,5 km från leden för att få hänvisas till genom ett piktogram. Undantag kan ges för populärt turistmål värt en omväg. Viktigt att farliga passager undviks.

Piktogramskyltarna består av en 4 mm tjock platta av kompaktlaminat i bruten vit kulör med storleken 80x80 mm. Symbolerna är svarta. De fästes i huvudsak på träpollare, trädstammar och i stadsmiljö på befintliga rörstolpar.

Typsnittsstorlek är ca 40 punkter, kompletterande text som i nedan exempel 32 punkter. Det finns ca 30 stycken olika piktogram att välja mellan.

Piktogramskyltarna kan kompletteras med en pil och/eller distansangivelse, se fig 2.



- 2.

Piktogram

Nedan visas de piktogram som i första hand ska monteras i fält. Piktogram med samma utseende används i Skånele-
dens kartor och entrétavlor.

	Annan vandringsled		Hotell/B&B		Stugor att hyra
	Badplats		Information		Tillgänglighetsanpassad toalett
	Busshållplats		Tågstation		Toalett (torrdass)
	Cafeteria		Kanotuthyrning		Tältplats
	Campingplats		Kulturminne		Turistbyrå
	Cykeluthyrning		Kyrka		Utsiktsplats
	Dricksvatten (kommunalt)		Livsmedel		Vandrarhem
	Eldplats		Matservering		Vatten, bör renas/behandlas
	Fiske		Parkering		Vindskydd bokningsbart
	Fornminne		Rastplats		Vindskydd
	Flygplats		Sevärdhet		WC
	Gårdsbutik		Soptunna		Naturlekplats

Informationsskyltar

Entréskylt

Entréskyltarna kan placeras vid varje etappstart och slut samt vid lämpliga orter på linjekartan, alternativt naturliga samlingsplatser exempelvis större parkeringar eller hamn etc. Skylten består av häftfolie applicerad på en skiva av 4 mm tjockt kompaktlaminat med måtten 540x740 mm, stående eller liggande. Häftfolien ska ha en 25 mm vit marginal på alla sidor i vilken infästningen placeras.

Informationen ska finnas på svenska, engelska och tyska, se bild nedan.

Region Skåne tillhandahåller en grundmall för entréskylt men kommunen ansvarar för att skylten anpassas efter behov och hålls uppdaterad/byts ut vid behov. Arbetet görs i Indesign-mallen. Utsnittet i kartan ska vara drygt en etapp åt respektive håll från entréskyltens placering.

Karta med tecken-förklaring samt skåla. Kompletteras med fördel av "linjekarta/tunnelbanekarta".

Välkommen till • Welcome to • Willkommen zum

Skåneleden SL5

Skåneleden

Skåneleden är en mer än 140 mil lång vandringsled som sträcker sig över hela Skåne. Toiletter och rinnande vatten finns utmed leden och du kan enkelt gå på eller av leden via Skåneleden's hjälpplatser. Överrätta på enkla lägerplatser med vindskydd eller närliggande vandrarhem/hotell. Skåneleden är markerad i blått med orangea färg. Läs mer på www.skaneleden.se

The Skåneleden Trail

The Skåneleden Trail is a hiking trail that is over 1400 km long and stretches across Skåne. There are toilets and running water along the trail, and you can easily join or leave the trail at Skåneleden's public transport stops. You can spend the night at basic camps with wind shelters or at nearby hostels/hotels. The Skåneleden Trail markers are orange. Read more at www.skaneleden.se

Skåneleden

Wanderweg in Schonen

Der Skåneleden ist insgesamt über 1400 km lang und erstreckt sich über ganz Schonen. Toiletten und fließendes Wasser gibt es längs der Wandertrasse und man kann bei den Haltestellen entlang des Skåne-Verkehrsnetzes leicht ein- oder aussteigen. Übernachtung auf einfachen Lagerplätzen mit Windschutz oder in naheliegenden Jugendherbergen/Hotels. Der Skåneleden ist mit orangefarbenen markiert. Mehr bei www.skanenleden.de

Allemansrätten

Inta störa – Inta förstöra. Allemansrätten är en unik möjlighet att röra sig fritt i den svenska naturen. Det innebär också ett ansvar för visad hänsyn mot natur och djur. Du får inte skada gräs, skogsplantering och kottning mark eller sätta på privat tomt. Respektera djur och fåglar, sätt gränslinor efter dig i betanmark. Du får bada överallt utom vid tomt eller vid förbud. Du får plocka svamp, bär och blommor för eget bruk. Det är inte tillåtet att hugga, skära eller klippa levande träd eller buskar vid risk för skogsbrand råder skogsförbud. Tälja går bra i ett dygn. Med hänsyn mot markägare och andra besökare rekommenderas inte cykling eller ridning på leden. Ta stötpat med hem. Läs mer på www.allemansratten.se

Observera att allemansrätten är begränsad i naturreservat, nationalparker och andra skyddade områden.

The Right of Public Access

Don't disturb, don't destroy. The common right of access to private land gives a unique opportunity to move freely in Swedish nature. It also means that you have a responsibility to respect nature and animal life. You may not damage crops or sensitive land, or enter private gardens. You may bathe anywhere except in private gardens or where it's prohibited. You may pick mushrooms, berries and flowers for your own use but chopping, sawing and cutting live trees or bushes is prohibited. When there is risk of forest fires, you may not light fires. You may set up a tent for 24 hours. Taking into account landowners and other visitors, cycling and riding are not recommended on the trail. Bring litter home with you and close gates behind you when in pasturelands. Read more at www.allemansratten.se

Remember that the Right of Public Access is limited in nature reserves, national parks and protected areas.

Das Jedermannsrecht

Nicht stören und nicht zerstören. Dieses allgemeine Naturrecht ist eine einzigartige Möglichkeit, sich in der schwedischen Natur frei zu bewegen. Das bedeutet aber auch eine Verantwortung gegenüber Pflanzen und Tieren. Landschaftlicher Aufbau, Wald- und Forstplanung und empfindliche Böden dürfen nicht beschädigt werden. Aufenthalt auf Privatgrundstücken ist nicht erlaubt. Respektieren Sie die Flora und Fauna, schließen Sie Gatter auf Waldwegen hinter sich. Sie dürfen überall baden, jedoch nicht innerhalb von Privatbesitz oder bei Verbotschildern. Sie dürfen Pilze, Beeren und Blumen für den Eigenbedarf pflücken. Es ist nicht erlaubt, lebende Bäume oder Gebüsch zu fällen oder zu beschneiden. Bei Gefahr von Waldbrand herrscht Feuerverbot. 24-Stunden Zeltun ist erlaubt. Mit Rücksichtnahme auf andere Besucher wird von Radfahren oder Reiten auf dem Wanderweg abgesehen. Lassen Sie bitte keine Abfälle zurück. Warten Sie auf der Webseite www.allemansratten.se

In Naturschutzgebieten und Nationalparks ist das Jedermannsrecht weiter eingeschränkt.

Turistbyrå/Tourist Information
#Fremdenverkehrsamt
+46 (0) 40 43 30 00
www.willkommen.se

Nödnnummer/in case of emergency
112

Koordinater/Coordinates
WGS84 (lat, long)
55.9009224
12.9138466

Felanmälan/Reporting errors
+46 (0) 40 34 10 00

Skånekarta som visar var i Skåne man befinner sig.

Beskrivning av Skåneleden och allemansrätten.

Samma som ovan fast på engelska och tyska.

Turistbyrå, nödnnummer, koordinater, felanmälan samt avsändare med logotyp. Region Skåne och Skåneledens logotyper ska alltid synas på skylten. Det finns möjlighet att placera kommunlogotyp eller annan logotyp bredvid.

Kartinformation

Skyltmallar till entréskyltarna tillhandahålls av Region Skåne. Kommunen kan behöva göra egna anpassningar eller uppdateringar på kartan. Detta görs i Indesign-mallen. Vid framtagning av entréskyltar rekommenderas att den lokala turistorganisationen ser över kartinformationen för att få så korrekt och uppdaterad information som möjligt.

Vid behov av ny eller uppdaterad entréskylt kontakta Sara Näsvall
linnea.t.andersson@skane.se

På kartan måste följande finnas med:

- Stora/större vägar
- Städer/orter
- Skåneleden
- Utsnitt var i Skåne leden finns
- Symboler
- Markering för vindskydd (etappmål)
- Skalstreck
- Etapplängd

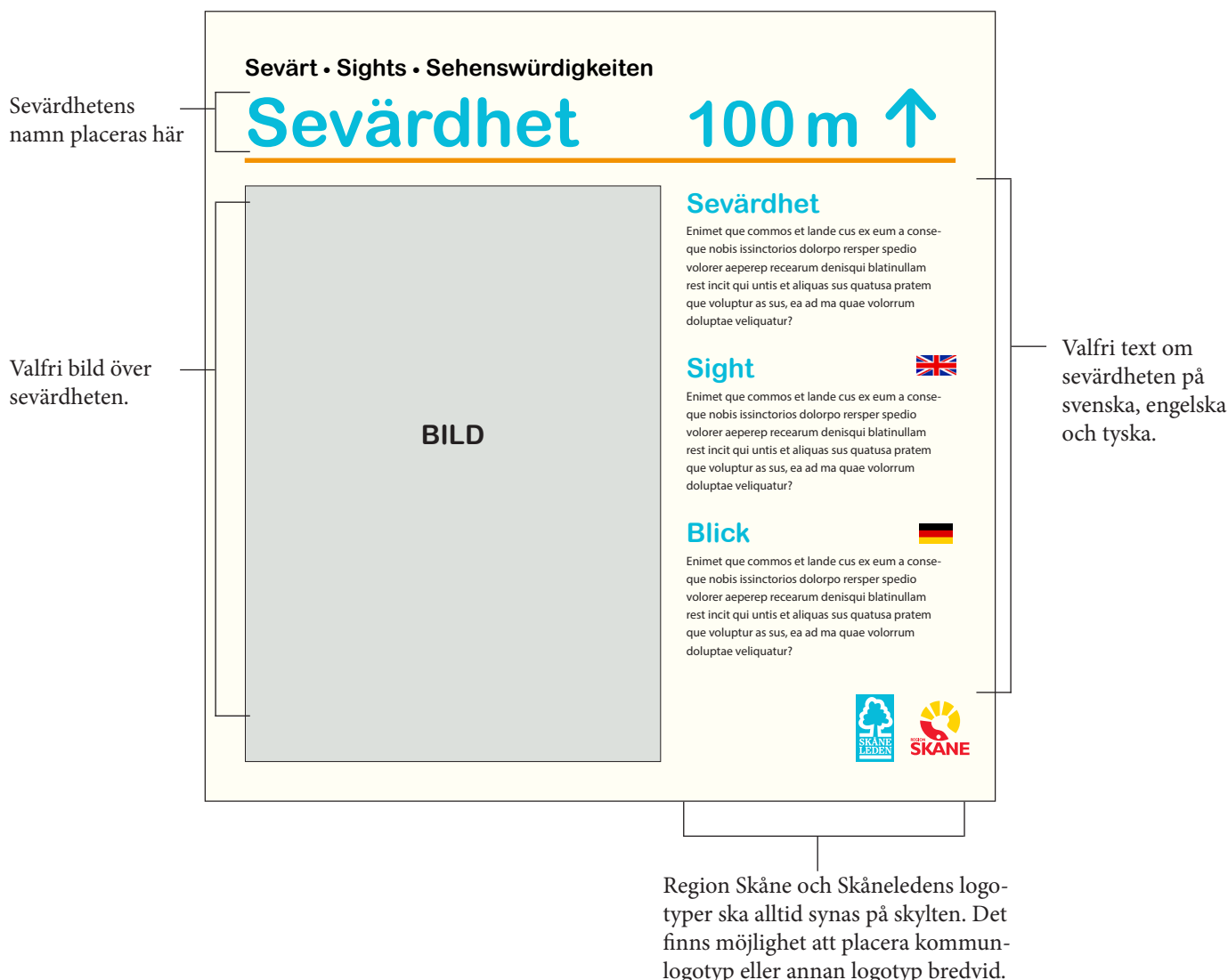
Liten informationsskylt

Liten informationsskylt används för att informera om intressanta företeelser längs leden samt information till vandraren.

Region Skåne tillhandahåller en grundmall för liten informations-skylt, men varje kommun ansvarar själv för att information och bild läggs till och hålls uppdaterad. Arbetet görs i Indesign-mallen.

Informationen står på svenska, engelska och tyska. Placeras på träpollare.

Skylten består av häftfolie applicerad på en platta av kompaktlaminat med måtten 350x350 mm. Häftfolien ska ha en 20 mm vit marginal på alla sidor.



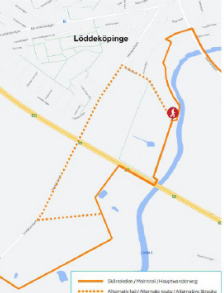
Informationsskyltar

Förutom möjligheten att ta fram skyltar med eget innehåll om specifika platser finns ett antal skyltar som behandlar olika teman. Alla skyltar finns på svenska, engelska och tyska.

Ansvarig kommun kan antingen beställa en färdig skylt eller kontakta Region Skåne för en justerad version av mallen, exempelvis för att lägga till kommunloggan.

Kontakta linnea.t.andersson@skane.se för att beställa.

Alternate route • Alternative Strecke
Alternativ sträcka



Information
Välj alternativt steg när det råder risk för överbelastning av Lönneby 1.

Information
Please choose the alternate route if there is a risk of flooding.

Informationen
Bitte wählen Sie bei Hochwasser den Weg entlang der gestrichelten Linie.

Die alternative Strecke ist 900 Meter länger als der Hauptweg.

KÄVLINGE SKÅNE

Lighting a campfire safely • Anzünden eines Lagerfeuers
Elda säkert i naturen



När, var och hur

- Elda endast på utvalda platser.
- De flesta bäddar eller eldar som används måste alltid bränas ut eller.
- Lärarens ansvar är övervakat. Ett utvald område eller tillstånd.
- Undvik att elda om det är mycket vind, regn, eller om det finns risk för brand.
- Låt elden bräna ut och släck den ordentligt efter dig. Håll vatten på platsen för att släck eventuella rester.
- Om elden sprider sig, ring 112. Följ alla anvisningar från räddningstjänsten.

When, where and how

- You can only build fires at the designated sites.
- It is not allowed to take things (branches from growing trees or bushes).
- Never leave the fire unattended. Always keep water close at hand.
- Avoid building a fire if there is a fire risk, a fire ban or if it is too windy. Be careful about burning in areas with dry grass.
- Let the fire burn out and make sure that it is thoroughly extinguished. Keep water in the bag for any possible fire.
- If the fire is spreading, alert the authorities by calling the emergency services (112) and follow the instructions.

Wann, wo und wie

- Die Feuer nur an den vorgesehenen Feuerstellen machen.
- Brennholz und Reischnitzwerkzeug nicht mit sich nehmen.
- Die Lagerfeuer müssen ordentlich gelöscht werden.
- Bei Unfällen: Rufen Sie sofort die Feuerwehr (112) an.
- Die Feuer nicht unbeaufsichtigt lassen und die Feuer nicht mit Wasser löschen.

KÄVLINGE SKÅNE

Alternativ sträcka
Informera om permanenta eller temporära ledomdragningar.

Elda säkert i naturen
Regler och rekommendationer om att elda på iordningställda grillplatser.

Walking through pasture • Wandern über Weideland
Vandra i betesmark



Information

- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.

Information

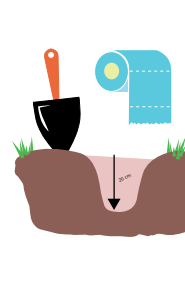
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.

Informationen

- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.

KÄVLINGE SKÅNE

Toilet outdoors • Toilette im Freien
Toatips i naturen



Gör så här

Plats för en offentlig toalett? Gå inte i den betade marken och eventuella vattenkällor. Gå inte i den betade marken. Gå inte i den betade marken. Gå inte i den betade marken. Gå inte i den betade marken.

Here's how

No public bathroom nearby? Keep an appropriate distance from the hiking trail and any nearby watercourses. Dig a pit that is at least 20 centimeters (8 inches) deep. Use toilet paper, do not use wet paper or paper that is not biodegradable. Cover the pit thoroughly, making sure that no paper is visible. Thank you for being considerate and leaving the trail as you found it!

So geht's

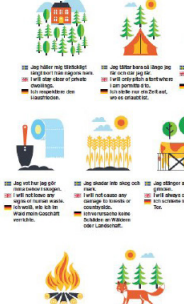
Bei keiner öffentlichen Toilette in der Nähe? Halten Sie Abstand zum Wanderweg und zu Gewässern. Graben Sie eine ca. 20 cm tiefe Grube. Verwenden Sie Toilettenpapier. Fräsestreuungen sind nicht biologisch abbaubar. Schließen Sie die Grube sorgfältig ab, so dass kein Papier mehr zu sehen ist. Danke, dass Sie Rücksicht nehmen und die Platz zurücklassen, wie Sie ihn vorfanden!

KÄVLINGE SKÅNE

Vandra i betesmark
Tips och regler kring hur vandrarerna bör agera i hagar med betande djur.

Toatips i naturen
Information om vad man måste tänka på när det inte finns tillgång till offentlig toalett.

The Right of Public Access • Das Jedermannsrecht
Allemansrätten



Information

- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.
- Gå inte i den betade marken.

Information

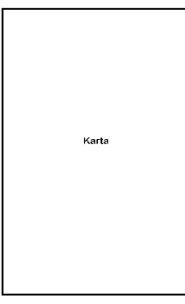
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.
- Don't go into the field.

Informationen

- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.
- Gehen Sie nicht in die Weide.

KÄVLINGE SKÅNE

Warning! Sparse signs • Warnung! Spärliche Markierungen
OBS! Gles markering



Information

Det är viktigt att vara uppmärksam på de späriga markeringarna. OBS! Gles markering. Det är viktigt att vara uppmärksam på de späriga markeringarna. OBS! Gles markering.

Information

Es ist wichtig, dass Sie auf die spärlichen Markierungen achten. OBS! Gles markierung. Es ist wichtig, dass Sie auf die spärlichen Markierungen achten. OBS! Gles markierung.

Informationen

Es ist wichtig, dass Sie auf die spärlichen Markierungen achten. OBS! Gles markierung. Es ist wichtig, dass Sie auf die spärlichen Markierungen achten. OBS! Gles markierung.

KÄVLINGE SKÅNE

Allemansrätten
Ikoner och enkel information om Allemansrättens "grundstenar". Observera att denna informationsskylt är 450x350 mm.

Gles markering
Informera om gles markering/inga markeringar i ett specifikt område.

Informationsskyltar

Guest in nature
Gäst i naturen



Välkommen!

Familjen Bousup driver skogbruk på den gången, som har varit i familjen sedan 1800-talet. De odlar på ett sätt som gör att skogen blir en del av familjen. De odlar på ett sätt som gör att skogen blir en del av familjen. De odlar på ett sätt som gör att skogen blir en del av familjen.

Welcome!

The Bousup family manages forestry on their farm, which has been in the family for over 100 years. In the 1960s, they shifted from small-scale farming to focusing more on forestry. Over the years, the family has aimed for a gradual and careful transition to continuous cover forestry and mixed forests with oak.

When nature is allowed to take its course, a delightful mixture of different tree species emerges, a blend that is valued by the local soil and adapts to the ongoing changes in the climate. This resulting forest also provides space for a diversity of fungi, insects, birds, and birds, which increases resilience against diseases and pests.



Water purification • Wasserreinigung
Vattenrening



Information

Det finns olika sätt som kan användas för att rena vatten. Ta vatten från ett säkert källa som möjligt och använd någon av nedanstående metoder, var för sig eller i kombination. Tillsätt under 5-10 minuter för att baktvärmen och viren dödar sig. Vattenrening är ett viktigt verktyg för att minska risken för sjukdomar och skador.

Information

There are several ways to purify water. Take water from the clearest source possible and use any of the methods below, individually or in combination. Boiling the water for 5-10 minutes kills bacteria and viruses. This does not clean it from particles and chemicals.

Information

Water filters remove bacteria, particles and in some cases viruses. Most kinds of water filters also reduce chemicals, either by adsorption or by other means.

Information

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, wie Wasser gereinigt werden kann. Nehmen Sie Wasser aus einer möglichst sauberen Quelle und verwenden Sie eine der folgenden Methoden, einzeln oder in Kombination. Kochen für 5-10 Minuten tötet Bakterien und Viren ab. Reines Wasser ist ein wichtiges Werkzeug, um das Risiko von Krankheiten und Verletzungen zu verringern. Die meisten Modelle reduzieren auch Giftstoffe oder andere Chemikalien.



**Gäst i naturen/
Markägare personlig**
Informera om markägaren och om naturen eller fastigheten.

Vattenrening
Informera om hur man kan rena sitt vatten.

Guest in nature • Gast in der Natur
Gäst i naturen

Välkommen!

Du står dig nu på naturens mark. Tack för att du visar hänsyn till platsen, dess växter och djur.

Welcome!

You are now on someone else's land. Thank you for being respectful of the place, its plants and animals.

Willkommen!

Du ständigt står på der Annas-Mark. Danke für dass Sie sich auf den Tach achten, denn weitemachen und wachen müssen.

Generell naturbild



Välkommen till • Welcome to
Skåneleden



Information

Här kan den mindre vandringen vara på knäppen och utföras i naturen. Hinderbanan stimulerar balans, koordinations- och utvecklar även intresset för rörelse i naturen. Hinderbanan är en del av Region Skåne och Skåneleden kommuners samarbete för att stärka rörelse i naturen.

Om Skåneleden

Skåneleden är en 100 mil lång vandringssled genom hela Skåne. Väg bland över 100 etapper för kortare dagsturer eller längre vandringar. Med färd medlemskap har du tillgång till lägerplatser, kollektivtrafik och service. Leden är tydligt markerad med orange markeringar och skyltar. Läs mer och planera din vandring på skåneleden.se

Information

Here, the young hiker can move their body and learn more about themselves. The nature playground stimulates balance, coordination, and also fosters an interest in physical activity in nature. The nature playground is a part of Region Skåne and municipality of Skåneleden initiative to promote playful movement in nature.

About Skåneleden

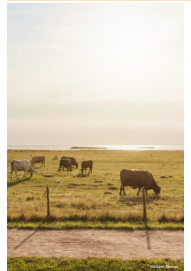
Skåneleden is a 100 km long hiking trail through the entirety of Skåne. Choose from over 100 stages for shorter day trips or longer hikes. At frequent intervals, you'll find water stations, campsites, public transportation, and services. The trail is marked with orange markings and signs. Learn more and plan your hike at skåneleden.se/en



**Gäst i naturen/Mar-
kägare generell**
Visa hänsyn när du rör dig på annan mark.

Naturlekplats
Informera om naturlekplatsen

Feel free to cycle – but not here • Gerne radeln – aber nicht hier
Cykla gärna – men inte här



Information

Detta område är avsett för vandring och går genom skogen. Vatten och jordmark. För att vatten ska vara tillgängligt och marken ska vara tillgänglig för vatten. Tack för att du visar hänsyn och hjälper till att bevara naturen för alla.

Information

This section of the trail is intended for hiking and passes through sensitive nature and protected areas. To ensure safety, please do not use motor vehicles or heavy machinery. Please use caution to ensure the alternative routes are safe. Please consider slowing consideration and helping preserve nature for everyone!

Informationen

Dieser Abschnitt des Weges ist für Wanderer gedacht und führt durch empfindlichen Natur sowie geschützten Gebieten. Um die Tier- und Pflanzenwelt zu schützen und den Fortschritt der Landschaftsgestaltung zu unterstützen, sollten wir Radfahrer, die alternative Routen in der Umgebung zu wählen. Bitte seien Sie vorsichtig und helfen Sie dabei, die Natur für alle zu bewahren!



Cykel på leden
Informera om att det inte är tillåtet att cykla på Skåneleden

Stor informationsskylt

Stor informationsskylt används för att informera om den aktuella platsen och sevärdheter i området. Region Skåne tillhandahåller en grundmall för stor informationsskylt, men varje kommun ansvarar själv för att information och bilder läggs till och hålls uppdaterad. Arbetet görs i Indesign-mallen.

Skyltens innehåll anpassas för varje ort/skylt samt innehållets placering.

Skylten består av häftfolie applicerad på en skiva av 4 mm tjockt kompaktlaminat med måtten 1140x740 mm. Häftfolien ska ha en 25 mm vit marginal på alla sidor i vilken infästningen placeras.

Valfria bilder över
sevärdheterna.

Platsens namn
placeras här.

Valfri text om -
sevärdheter på
svenska, engelska
och tyska.

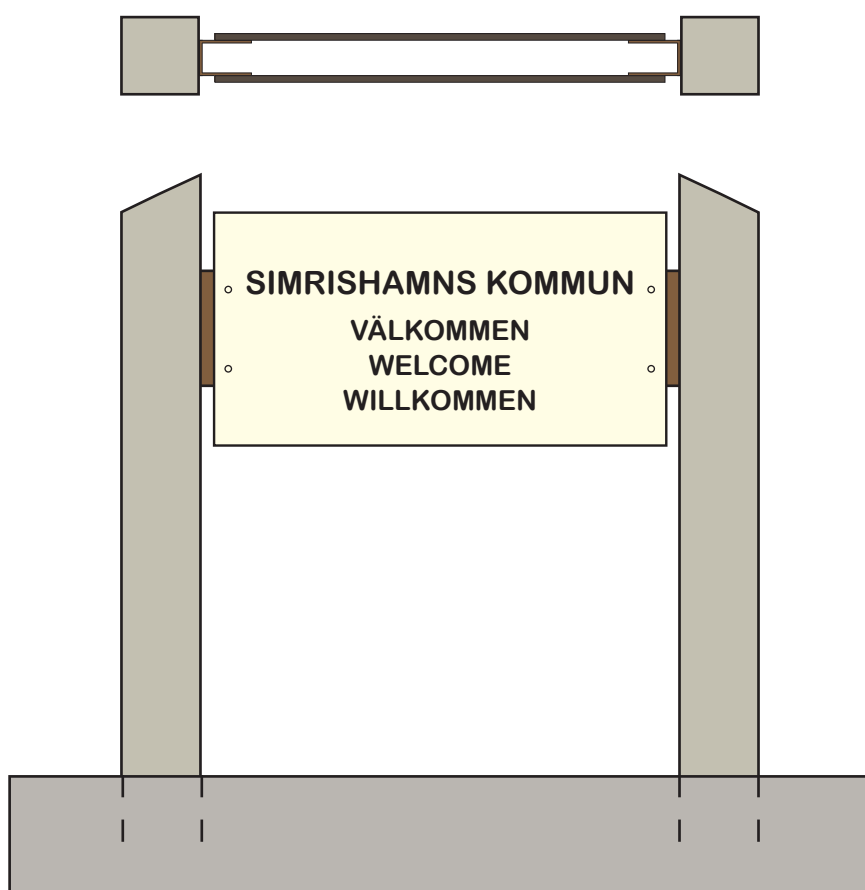
[illegible]

Nödnnummer.

Kommungränsskylt

Kommungränsskylten placeras där leden korsar en kommungräns. Den består av två skyltar som välkomnar till respektive kommun. Observera att en kommuns skylt ska placeras på den andra kommunens sida, eftersom kommunnamnet kompletteras av texten "Välkommen"!

Skylten är 600x300 mm och består av två plattor av 6,0 mm bruten vitt högtryckslaminat med graverad text. Text får inte placeras närmare sidokanterna än 35 mm för att inte kollidera med infästningen av plattorna. Bredden kan ökas något, om kommunens namn kräver detta.

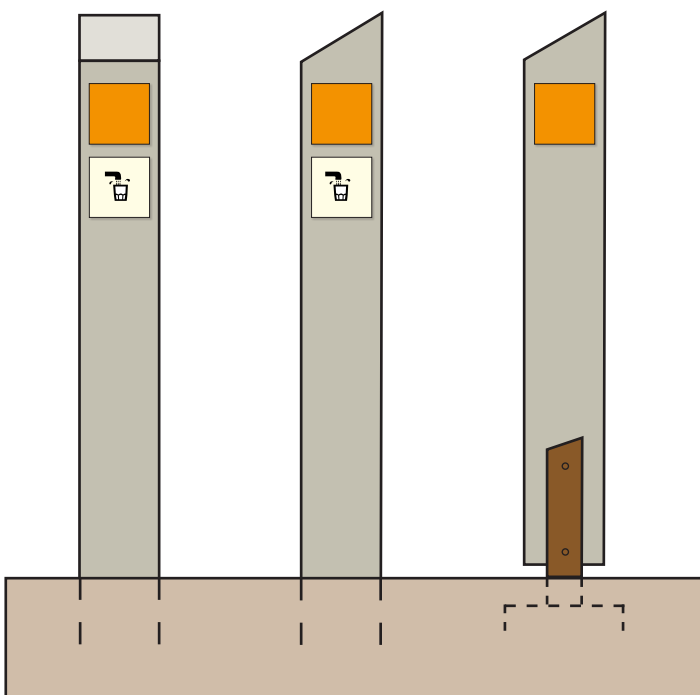


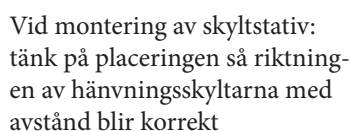
Skyltstativ

Skytstativ träpollare

Pollaren tillverkas av ek alternativt robinia. Tvärsnittsmåttet är 100x100 mm, höjden alltid 800 mm ovan ledens marknivå. Pollaren ska ha finsågade sidor och vara fullkantig. Toppen ska sågas i 30°. Grundläggningen kan variera beroende på markförhållanden. Pollaren kan t.ex. grävas ner, gjutas fast i betong eller fästas i betongplint med fästbygel av 5 mm tjockt cortenstål enligt bild. Vid infästning i betongplint och på cortenstativ ska pollaren avslutas 20 mm ovan mark. I betesmarker kan det förekomma lägre pollare.

På pollarens sidor placeras ledmarkeringar och pictogram. Enligt ordningen med ledmarkering högst upp följt av pictogram. Vid svåra markförhållanden där applicering av träpollare inte är möjligt, kontakta din ledförvaltare.





Stativet består av en stolpe av 5 mm tjock cortenplåt bockad i U-form med U-ets botten vänd mot leden.

Profilens tvärsnittsmått är 70x100 mm med U-ets botten 100 mm. Stolpens totala höjd är 2350 mm, varav 80 mm under mark-ytan. Fastsvetsad fot med fyra hål för bultning mot betongfundament. Betongfundamentet kan med fördel kompletteras med 3-4 säckar torrbetong.

Stolpen förses upptill med önskat antal bärare för hänvisningsskyltar med avstånd. Dessa tillverkas av 3 mm cortenplåt med utåtvikt ovankant och ytterände kapad i 30° vinkel. Bärarna kan erhållas med fästen bockade i var 45:e grad och kan därför peka i 8 olika riktningar.

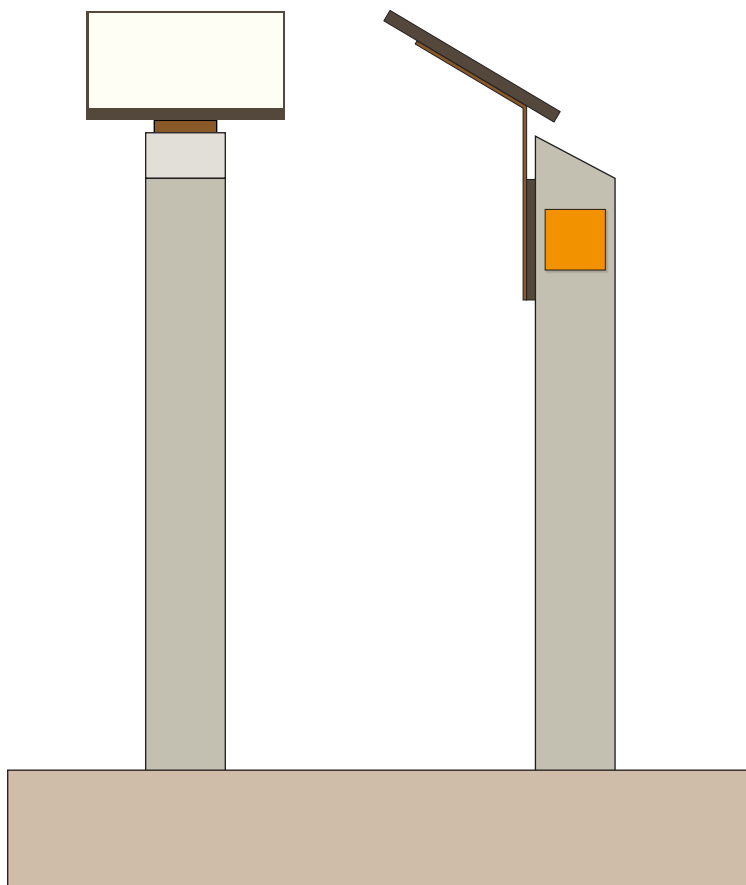
På stolpen placeras också bärare för entréskylt, liggande eller stående. Denna tillverkas av 3 mm cortenplåt med utåtvikta ovankanter, underkanten i 30° vinkel.

Nedtill skruvas en träpollare fast i stolpen med mellanlägg av 10 mm tjockt kompaktlaminat.



Skyltstativ för liten informationsskylt

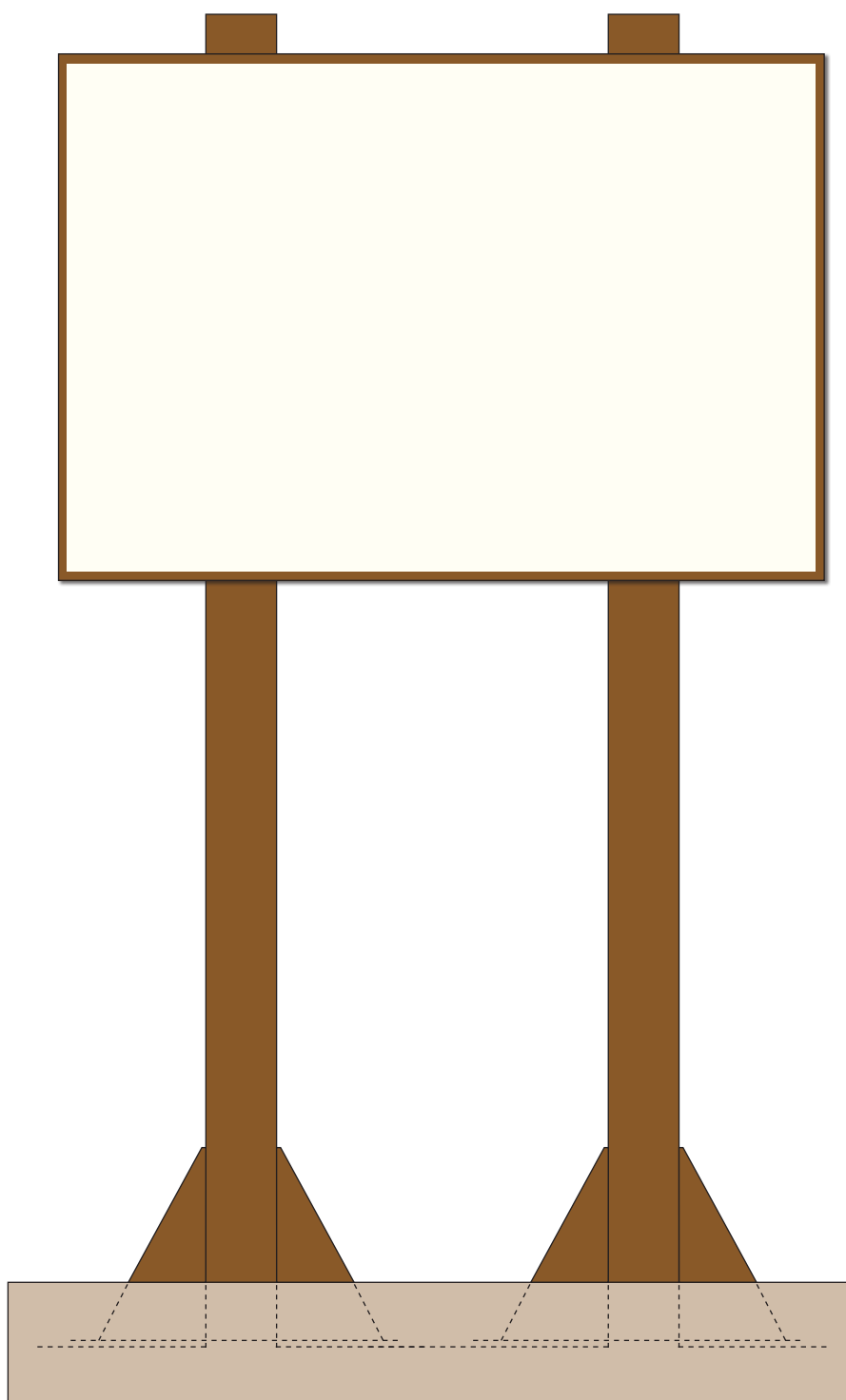
Stativet består av en pollare för ledmarkeringar och pictogram, kompletterad med en 6 mm tjock platta av kompaktlaminat, infäst i pollaren med ett infästningsbeslag av 5 mm cortenplåt böckad i 30°. Infästningsbeslaget skruvas fast i pollaren med ett mellanlägg av 10 mm tjockt kompaktlaminat.



Skyltstativ för stor informationsskylt

Stativet består av två stolpar av 5 mm tjock cortenplåt bockad i U-form med U-ets botten vänd mot leden. Profilens tvärsnittsmått är 70x100 mm med U-ets botten 100 mm. Stolparnas totala höjd är 1950 mm, varav 80 mm under markytan. De kapas i ovankant i 30° vinkel.

Stolparna förses upptill med bärare för stor informationsskylt. Denna tillverkas av 3 mm cortenplåt med utåtvikta ovankanter, underkanten i 30° vinkel. Fastsvetsad fot med fyra hål för bultning mot betongfundament.



Förankring
Placering
Höjder

Förankring, placering, höjder

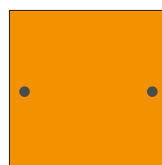
På befintliga rörstolpar monteras ledmarkeringsbrickor och piktogram med klammer. Hänvisningsskyltar med avstånd på kompaktlaminatskiva monteras med tejp. Entréskylt och stor informationskylt fästes med 4 mm rostfri skruv med rostfri bricka från framsidan och mutter på skyltbärandens baksida.

Kommungränsskylt fästes med rostfri skruv utan bricka från framsidan och mutter på baksidan. Höjden på pollare är 800 mm ovan mark. Ledmarkeringsbrickan placeras 100 mm under pollarens ovkant. Pollare ska alltid vändas med toppens snedsågning inåt leden. Kommungränsskylt placeras med sin överkant 100 mm under pollarnas högsta kant.

Ledmarkering på rörstolpe och träd ska placeras med sin överkant cirka 1500 mm över markytan. Piktogram ska placeras med ovkant 20 mm under ledmarkeringsgarns underkant. Särskilda undantag kan finnas, dessa ska alltid förankras med ledhuvudmannen.

I nationalparker gäller andra regler, här är det deras standard som gäller.

OBS! Innan skyltstativ etc. monteras i fält skall tillstånd inhämtas från berörda markägare. Bygglov kan behövas och inom skyddat naturområde är det nödvändigt att ansöka om dispens från Länsstyrelsen. Placering av entréskyltar i anslutning till naturreservat, nationalparker och av Stiftelsen Skånska landskap förvaltade strövområden bör vara intill befintliga informationsskyltar för området. Placeringen skall vara förankrad med markägaren! Se vad som gäller i ditt område angående speciella regler för montering.

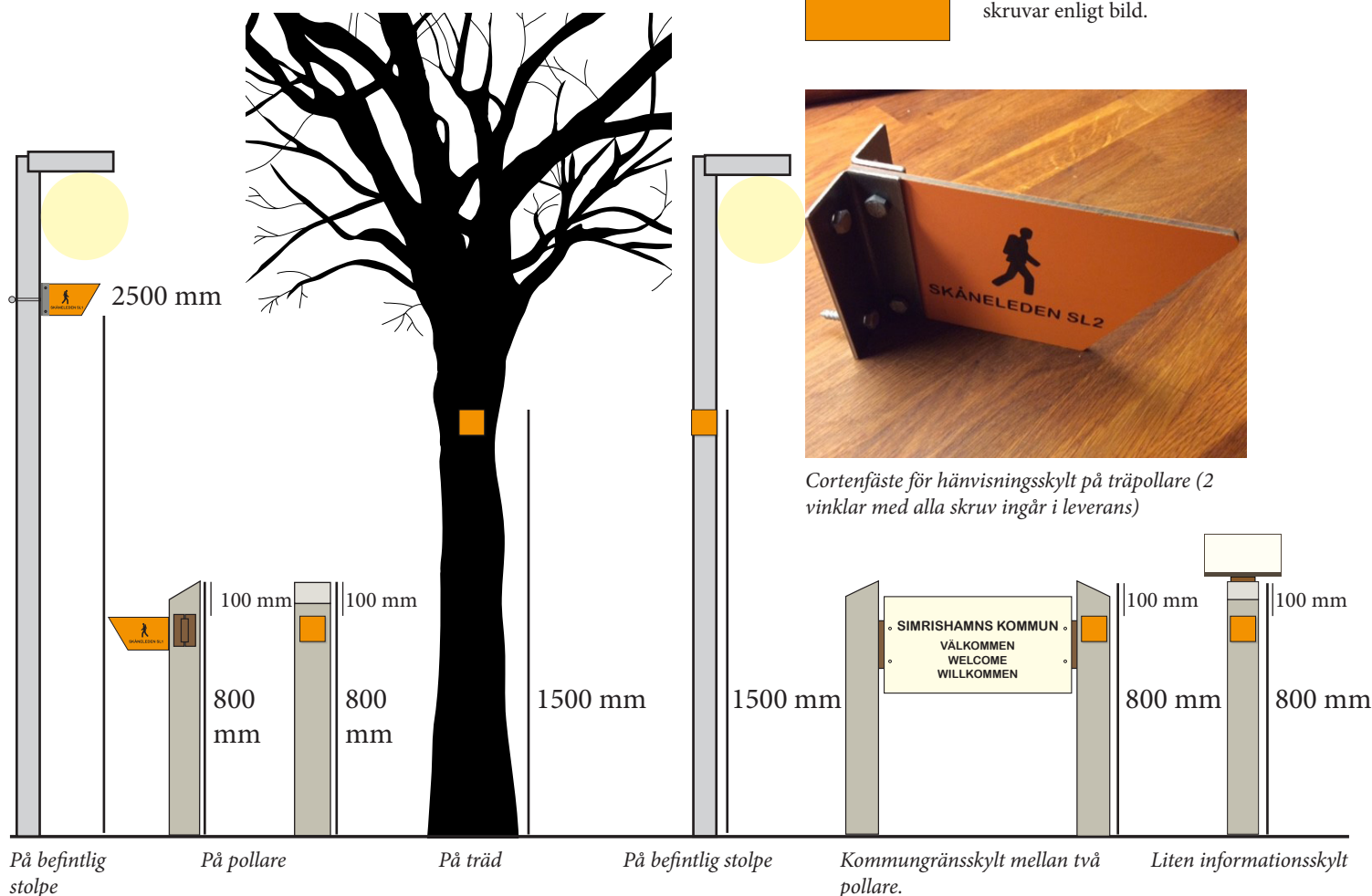


Montering

På pollare och träd fästs ledmarkeringsbrickor och piktogram med två rostfria skruvar enligt bild.



Cortenfäste för hänvisningsskylt på träpollare (2 vinklar med alla skruv ingår i leverans)



Monteringsmanual för ledmarkeringar och hänvisningsskyltar

Inledning

Monteringsmanualen innehåller beskrivning av hur markerings- och skyltmaterial som används utmed Skåneleden ska monteras ute i fält. Förutom monteringsbeskrivningar listar även manualen vilka verktyg och material som behövs.

Tillstånd för montering

Innan ett skyltstativ monteras i fält skall tillstånd inhämtas från berörda markägare. Bygglov kan behövas och inom skyddade naturområden är det nödvändigt att ansöka om dispens från Länsstyrelsen. Placering av entréskyltar i anslutning till naturreservat, nationalparker och av Stiftelsen Skånska landskap förvaltade strövområden bör vara intill befintliga informationsskyltar för området. Placeringen skall vara förankrad med markägaren.

Uppsättning av skyltstativ

Uppsättning av skyltstativ i cortén kräver i normalfallet två personer. Före grävning kontrollera att elkablar och vattenledningar inte finns på platsen.

Uppsättning av informationsskyltar

Uppsättning av informationsskyltar i kompaktlaminat kan utföras av en person. Större skyltar skruvas upp, mindre levereras färdiglimmade på corténtavlan. Vid borttagning av limmad skylt kan skylten avlägsnas med värmepistol alternativt limmas över med nytt informationsmaterial.

Fundament

Betongfundament kan beställas som tillval till samtliga stativ. Dessa underlättar monteringsarbetet och inkluderar förborrad gängstav i plattan. Mått fundament: 600 x 300 x 150 mm

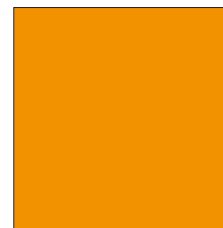
Montering av ledmarkering ”på rätt väg”

Ledmarkering ”på rätt väg” kan levereras antingen förborrade eller utan hål. Förborrade markeringar skruvas fast på trädstammar, träpollare eller dyl. och markeringarna utan hål monteras med tejp mot metall eller med speciell fästordning som ingår i skyltstandarden, dessa används i första hand i urban miljö.

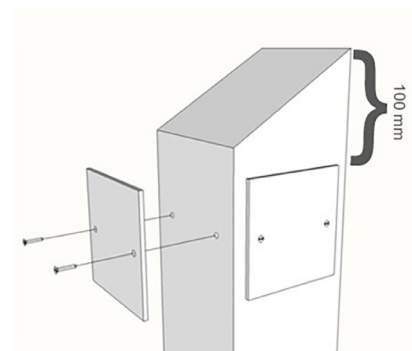
Ledmarkeringar kan vid behov monteras på pollarens alla fyra sidor. I normalfallet krävs endast två styck ledmarkering ”på rätt väg”/pollare. Förborra med större borr än skruven och montera med rostfri 20-25 mm träskruv med kullrig skalle.

Dra ej skruvarna hårt, montaget behöver rörelsemöjlighet vid temperaturförändring.

På platser där leden behöver förtydligas kan ”ledmarkering med hänvisning” ersätta ledmarkering ”på rätt väg”. Exempelvis när två leder korsar varandra, vid ledentréer och i tätorter.



Ledmarkering ”på rätt väg”



Ledmarkering med
hänvisning

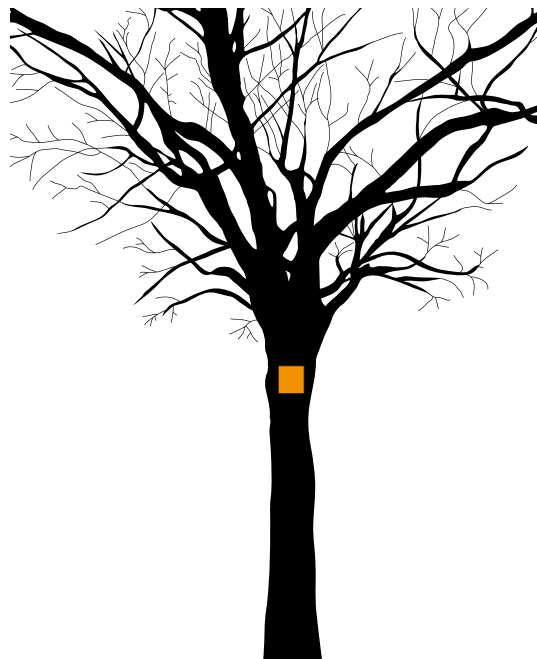
Målning på träd

Färgmålning tillämpas där markering ej får monteras. Markeringen görs med schablonbild (mall för ledmarkering) på avjämnad yta. Färgspill eller rinnande färg får ej förekomma. Undvik att måla på stenar och björk. Målningsarbete utförs när temperaturen är över 5 grader. Valet av färg är viktigt för resultatet!

Färg: Nordsjöfärg vattenbaserad akrylatfärg

Färgkod (NCS): S 0580-Y50R

Schablon 80x80 mm: Mall beställs hos Skogssällskapet



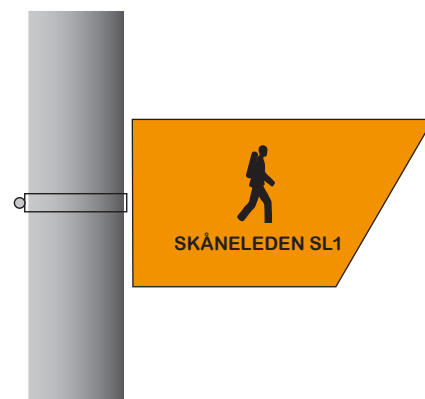
Montering av piktogram

Piktogramskyltar monteras på samma sätt som ledmarkering med skruv, tejp eller fästansordning. Den placeras alltid nedan ordinarie ledmarkering.



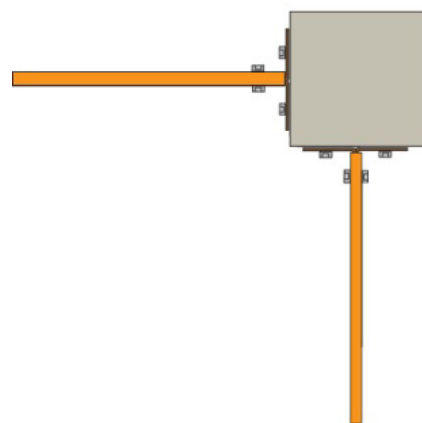
Montering av hänvisnings- skylt utan avstånd

När vägen/stigen förgrenar sig eller leden viker av från befintlig stig/väg monteras "hänvisningsskylt utan avstånd". Skylten kompletteras alltid med ordinarie ledmarkering i korsningens båda riktningar. "Hänvisningsskylt utan avstånd" monteras på pollare eller befintlig rörstolpe, i båda fallen med de fästen av corten som ingår i skyltstandarden.



Montering på pollare

Skylden monteras med genomgående sexkantskruv på cortenfästen som i sin tur monteras med fransk träskruv på pollaren.



Montering på befintlig rörstolpe

Montering med klammer av cortén. Skylden monteras på fäste i cortén, vilken skruvas fast på träpollare med dubbelfäste, alternativt fästes med klammer på befintlig rörstolpe 48-60 mm samt 60 mm och grövre.



Cortenfäste för hänvisningsskylt på träpollare (2 vinklar med alla skruv ingår i leverans)

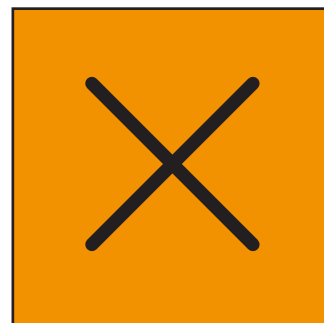
Montering av hänvisningsskylt med avstånd

Vid betydelsefulla väg-/stigskäl och där delleder/etapper kopplar samman placeras ”hänvisningsskylt med avstånd”. Skylden monteras på fästen och stolpe av corten.



Montering av ledmarkering ”på fel väg”

Där vandrare riskerar följa fel väg kan ledmarkering ”på fel väg” monteras på trädstammar eller befintliga rörstolpar och monteras på samma sätt som ledmarkering ”på rätt väg”.



Markunderlag och omgivning

Allmänt:

- Avstånd: max 250 m mellan ledmarkeringar, om inget annat anges under respektive terrängrubrik nedan.
- Höjd: ledmarkering på trädstam/rörstolpe placeras med sin överkant ca 1500 mm över mark. På träpollare ca 100 mm nedan pollarens överkant.
- Ledsida: om möjligt placeras alla ledmarkeringar längs ett ledavsnitt på samma sida av leden.
- Dubbel markering: för synlighet i ledens båda riktningar skall ledmarkeringar placeras på två sidor av varje objekt (pollare/träd/stolpe). **Obs!** Det är inte alltid att bäst synlighet från båda håll uppnås genom att markera på exakt samma träd, utan det beror på platsens begivenheter.
- Äldre färgmarkering som ej uppfyller aktuella riktlinjer skall borstas bort och målas över med en färg som överensstämmer med markeringsobjektet.
- Tillstånd: för markering på befintliga anordningar som lyktstolpar, telefonstolpar, vägräcken, staket eller liknande inhämtas tillstånd av ledningsägare etc.

I skogsterräng:

- Ledmarkering skall sitta på träd eller träpollare.
- Understiger trädets diameter 150 mm målas en 50 mm bred ringmarkering runt stammen.
- Anpassa avståndet mellan ledmarkeringar efter terrängen, vandraren skall alltid kunna se framförvarande markering.
- I gränsen mellan skog och öppen terräng skall alltid ledmarkering finnas.

I betesmark:

- Ledmarkering skall sitta på träd eller träpollare.
- Passageövergång (grind, stätta etc.) skall alltid vara markerad.
- Beträffande pollarens höjd kan speciella regler finnas, kontrollera med ansvarig kommun.

Utmed vägar och GC-väg:

- Markering skall sitta på träd, träpollare eller befintlig anordning.
- Vid placering av pollare tas hänsyn till gräs- och snöröjningsmaskiner.
- Minsta avstånd till väggkant skall vara 2 m.
- Informationsskylt för ”sparsamt markerad led” rekommenderas att användas vid en längre strandsträcka samt längs GC-väg.

I tätort:

- Ledmarkering skall sitta på träpollare eller befintliga anordningar.

Utmed stranden:

- Uppmanas vandraren att följa strandkanten utanför befintligt stig- eller vägsystem där ingen form av ledmarkering kan appliceras skall ”hänvisningsskylt med avstånd” monteras vid platsen för övergång till omarkerad led. För tydliggörande kan den lilla informationsskylten ”gles markering” med karta användas vid start/stopp.

I av Stiftelsen Skånska landskap förvaltade strövområden:

- All ledmarkering får endast ske med målning.
- Om andra märkta slingor går på samma stig som Skåneleden skall, i så stor utsträckning som möjligt, målning ske på träd med redan befintlig märkning.
- Skåneledens markering skall ligga ovanför befintliga stigmarkeringar.

Verktyg och material:**Ledbrickor:**

- Skruvdragare inkl. borr och bits
- Tumstock, penna
- Rostfri träskruv, fästanelordning eller tejp

Målning:

- Färg
- Mall
- Pensel

Hänvisningsskylt:

- Skruvdragare inkl. borr och bits
- Hylsnyckel med hylsnyckelsats
- Fransk träskruv/klammer

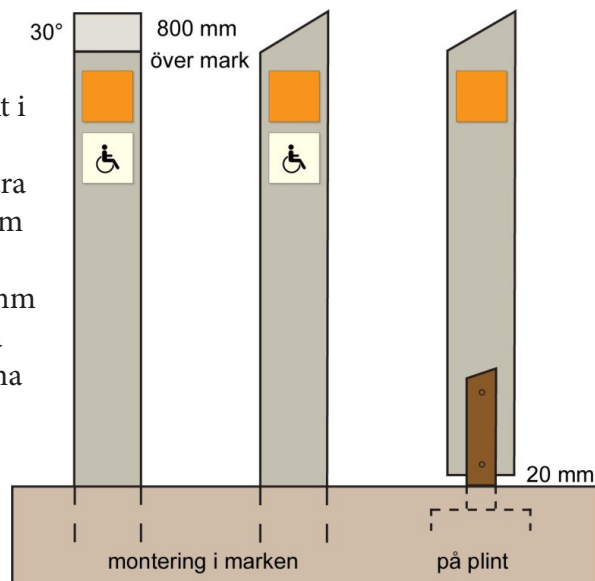
Monteringsbeskrivning av träpollare

Träpollare med måtten 100x100x800-1300 mm och monteras direkt i marken.

Pollaren placeras väl synlig från ledens båda riktningar och skall vara vänd med den 30° vinkeln mot leden. Höjden ska alltid vara 800 mm över markplan.

Vid montering i dike var noga med att pollaren ska monteras 800 mm över markplan där vägen/stigen går, detta för att inte vegetation ska dölja markeringen. I vissa fall behövs en högre pollare för att komma upp i markplan.

Förarbete: toppen sågas i 30° vinkel.



Pollare på plint

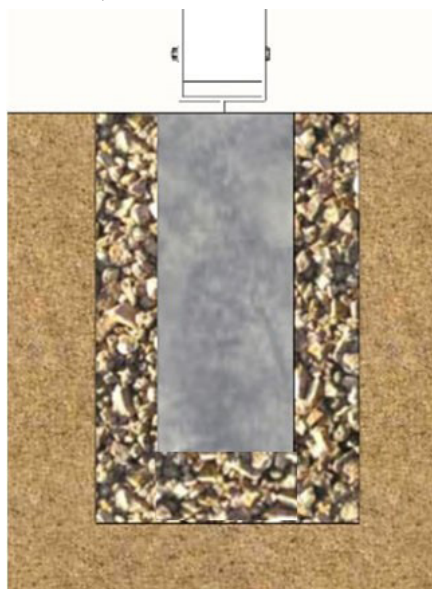
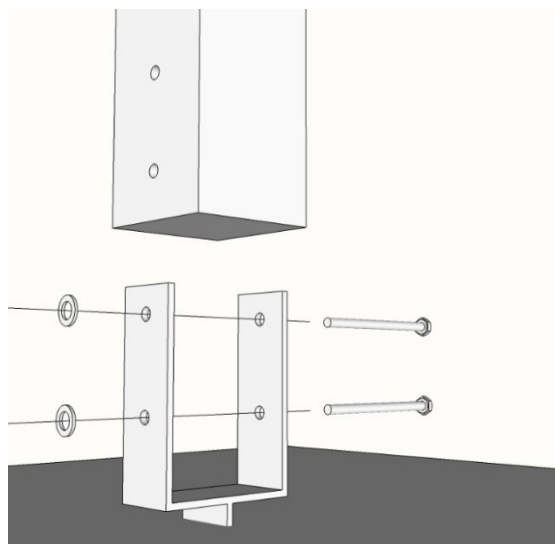
Pollare: 800 mm lång.

Grävdjup: plintens höjd + 100 mm.

Bottenmaterial: 100 mm tjockt lager småsten/makadam komprimeras med handpadda eller dylikt. Plinten placeras och lodas rak. Håll småsten/makadam runt plinten och packa tills den står stadigt.

Placering: Pollaren ska placeras så att den inte har kontakt med marken. Pollaren markeras för håltagning, förborras och monteras med genomgående skruv enligt bild (M10).

Fäst pollaren med genomgående skruv, brickor och mutter



Pollare direkt i marken

Pollare: 1300 mm lång pollare.

Grävdjup: 600 mm.

Bottenmaterial: 100 mm tjockt lager fyllnadsmaterial komprimeras med handpadda eller dylikt.

Placering: pollaren placeras 500 mm ner i marken och lodas rak. Häll fyllnadsmaterial runt pollaren och packa tills pollaren står stadigt.

Pollare på corténstativ

Se sidan 44.

Verktyg och material

Ev röjning:

- Röj - och motorsåg, yxa

Montering:

- Spett, spade och skyffel
- Såg, vinkelhake, hylsnyckel, hylsnyckelsats, vattenpass, tumstock, penna
- Skruvdragare inkl borr
- Rostfri skruv 120 mm M10 inkl mutter och brickor
- Eventuella plintar
- Erforderlig mängd fyllnadsmaterial
- Liten jordborr underlättar och spar ryggen

Monteringsbeskrivning av skyltstativ corten

Corténstolpen är 2350 mm hög och U-formad. Stativet är förbörat för montering och uppsättning av bärare till skyltar, tavla och pollare. Välj antal efter behov.

Viktigt:

- 80 mm av stolpen placeras under marknivå.
- Botten på U:et ska vara vänd mot leden och vandraren
- Beakta placering av stativet så hänvisningspilarna får korrekt placering

Skyltstativ på betongfundament

Grävdjup: längd 1000 mm x bredd 500 mm x djup 500 mm

Lägg ett lager fyllnadsmaterial på gropens botten, placera och rikta fundamentet i lod. Stativet förankras med skruv i fundamentet. Kontrollera stabiliteten och fyll gropen med fyllnadsmaterial. I normalfallet krävs platsgjutning av betongplatta till erforderlig vikt med hänsyn till mark och läge. Komplettera gärna betongfundamentet med några säckar torrbruk.

Skyltstativ utan betongfundament

Grävdjup: längd 1000 mm x bredd 500 mm x lämpligt djup

För uppsättning av skyltstativ utan betongfundament krävs eventuell kransförstärkning. Lägg ett lager fyllnadsmaterial på gropens botten. Håll i erforderlig mängd färdigblandad betongmassa, till 80 mm under marknivå. Låt massan härda en vecka och borra infästningshål för stativet.

Montera stativet med lämplig infästning: expanderbult, gängstång eller kemiskt ankare och kontrollera stabiliteten

Verktyg och material

Ev röjning:

- Röj - och motorsåg, yxa, grensåg

Montering:

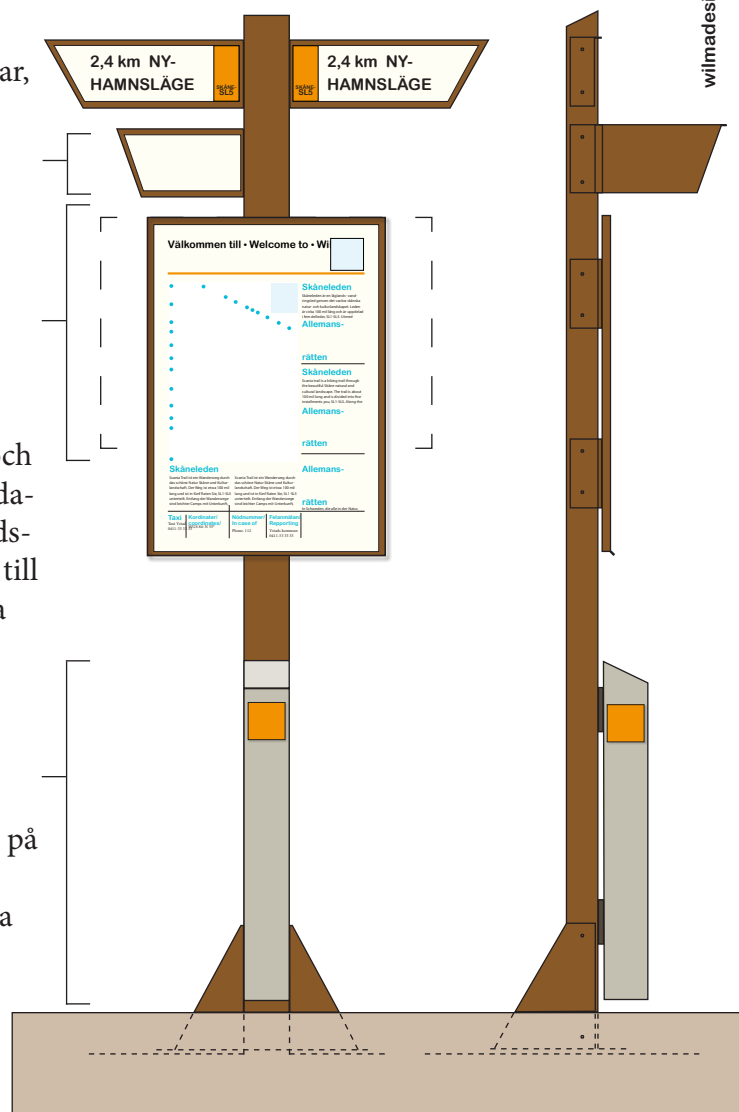
- Spett, spade och skyffel
- Vinkelhake, hylsnyckel, hylsnyckelsats, vattenpass, tumstock
- Skruvdragare inkl borr och bits
- Eventuellt betongfundament
- Erforderlig mängd fyllnadsmaterial
- Liten jordborr underlättar och spar ryggen

Vid gjutning:

- Betong, 6-8 säckar eller mer
- Vatten samt betongblandare alt transport av färdigblandad betong

Vid kransförstärkning:

- Erforderligt antal säckar betong, 3-4 st eller mer.



Montering av hänvisnings- skylt, entrétavla och pollare på skyltstativ corten

Montera skyltbärarna på utsidan av cortenstolpen.

Hänvisningsskylt

Önskat antal (max 8 st) hänvisningsskyltar monteras på stativets övre del med skruv M8. Med hjälp av skruvstäd går det att justera hänvisningsskyltarnas riktning.

Entrétavla med informationsmaterial

Montera entrétavlan på cortenstolpens mitt med skruv M8. Därefter monteras skyltmaterialet (540 x 740 mm) mot skyltbäraren med 8 stycken 4 mm skruv. Dra ej skruvarna hårt, montage behöver rörelsemöjlighet vid temperaturförändring.

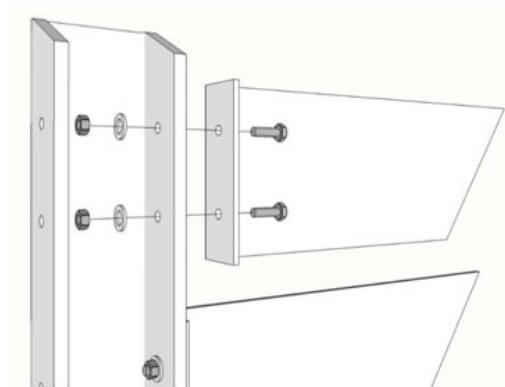
Pollare

Vid behov av ledmarkering på skyltstativ: montera en pollare på skyltstativets nedre del. Stativet är förborrat för detta.

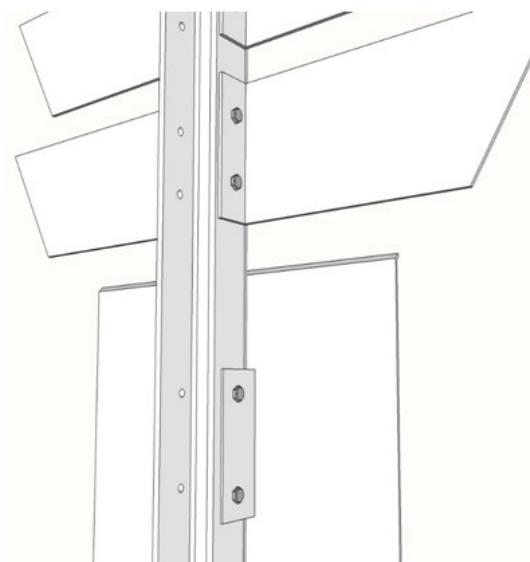
Pollarens 30° vinkel skall vara vänd mot leden och läsaren. Var noga med att pollaren inte har kontakt med marken. Förborra och infoga distanser mellan pollare och stativ, montera med 2+2 franska skruvar.

Verktyg och material

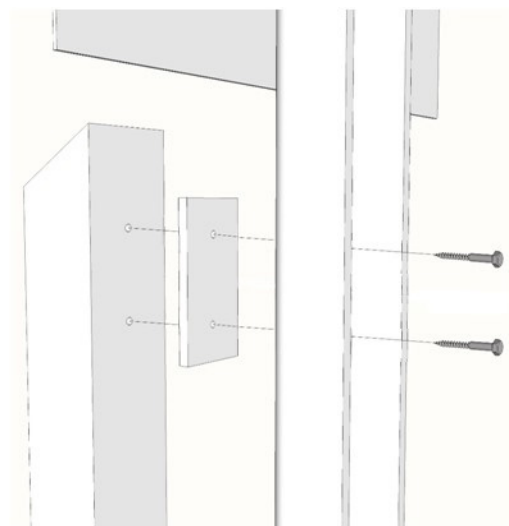
- Hylsnyckel och hylsnyckelsats
- Skruvdragare inkl borr
- Fett till skruvarna (underlättar demontering i framtiden)



Hänvisningsskylt monteras med M8



Montera entrétavlan/informationstavlan på stolpens mitt



Pollare och distans monteras med fransk skruv

Monteringsbeskrivning stor informationstavla corten

Stativet är 1950 mm högt och består av två U-formade stolpar. Skyltbäraren är 1140 x 740 mm.

Viktigt:

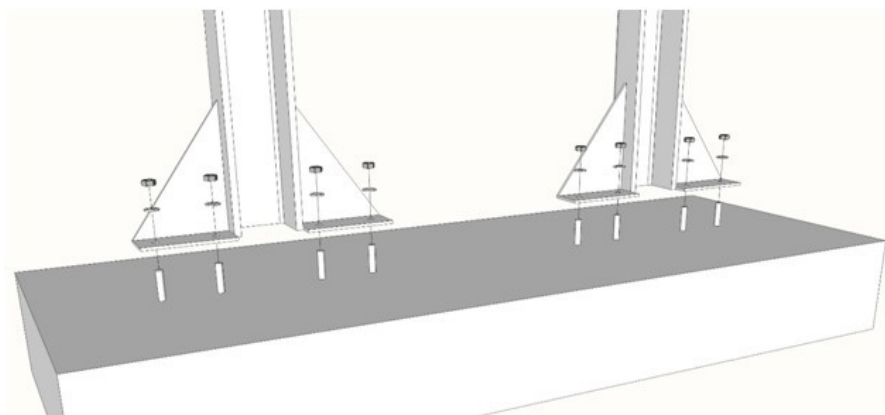
- 80 mm av stativet ska placeras under marknivå.
- Botten på U:formen ska vara vänd mot leden och läsaren.

Skyltstativ på betongfundament

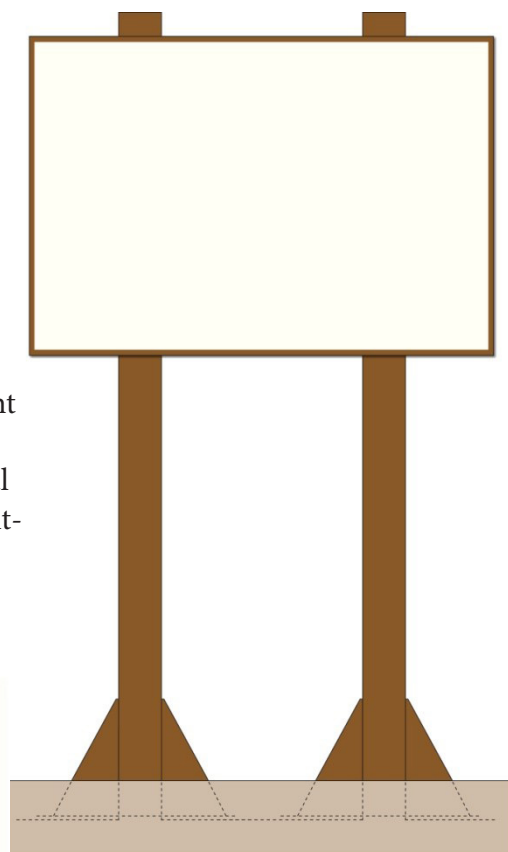
Grävdjup: längd 2000 mm x bredd 500 mm x djup 500 mm.

Lägg ett lager fyllnadsmaterial på gropens botten, placera båda fundamenten och rikta dem i lod. I normalfallet krävs kransförstärkning runt fundament.

Montera stativet på fundamenten och fyll gropen med fyllnadsmaterial och packa det. Det översta lagret ska vara av samma slag som det befintliga marktäcket.



Montera skyltstativ på fundament enligt principskiss ovan



Skyltstativ utan betongfundament

Grävdjup: längd 2000 mm x bredd 500 mm x lämpligt djup.

Lägg ett lager fyllnadsmaterial på gropens botten. Häll i erforderlig mängd färdigblandad betongmassa, till 80 mm under marknivå. Låt massan härda en vecka och borra infästningshål för stativet. Montera stativet med lämplig infästning: expanderbult, gängstång eller kemiskt ankare och kontrollera stabiliteten.

Stor informationstavla med informationsmaterial

Skyltbäraren ska monteras på utsidan av stativet. Informationsmaterial-
et monteras därefter med skruv i förborrade hål. Dra ej skruvarna hårt,
montaget ska ha rörelsemöjlighet vid temperaturförändringar.

Verktyg och material

Ev röjning:

- Røj - och motorsåg, yxa, grensåg

Montering:

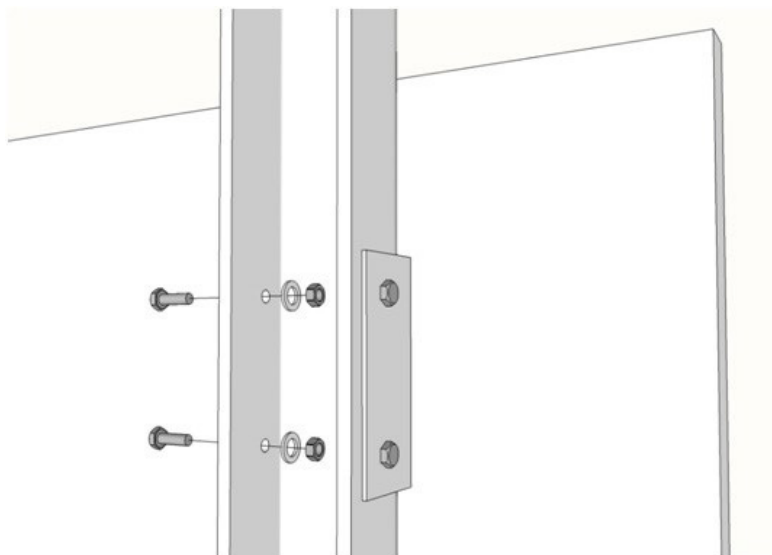
- Liten jordborr underlättar och spar ryggen
- Spett, spade och skyffel
- Hylsnyckel, hylsnyckelsats, vattenpass, tumstock
- Skruvdragare inkl borrar och bits
- Eventuellt betongfundament
- Erforderlig mängd fyllnadsmaterial

Vid montering utan betongfundament, dessutom erforderlig mängd:

- Betong, 6-8 säckar eller mer
- Vatten samt betongblandare alt transport av färdigblandad betong

Vid kranförstärkning:

- Erforderligt antal säckar betong, 3-4 st eller mer.



Skyltbäraren monteras på utsidan på stativet enligt principskiss

Monteringsbeskrivning

liten informationsskylt corten

Stativet består av pollare, skyltbärare av cortén samt informationsmaterial av högtryckslaminat med måttet 350 x 350 x 6 mm. Eventuellt plint inkl bult M10x120 mm med bricka och mutter.

Förarbete: toppen sågas i 30° vinkel.

Skyltstativ pollare

Montera pollaren med den 30° vinkeln vänd mot leden och läsaren.

Liten informationsskylt med informationsmaterial

Mellan skyltbärare och pollare skall en distansbricka av högtryckslaminat infogas. Förborra distanser och pollare till fransk skruv (M8).

Säkra att det finns ett avstånd mellan tavla och pollare (se illustration) och montera. Därefter skruvas informationsmaterialet bakifrån på cortenbäraren. Skyltbäraren monteras med fransk träskruv och förborrade distansbrickor av högtryckslaminat mot pollaren.

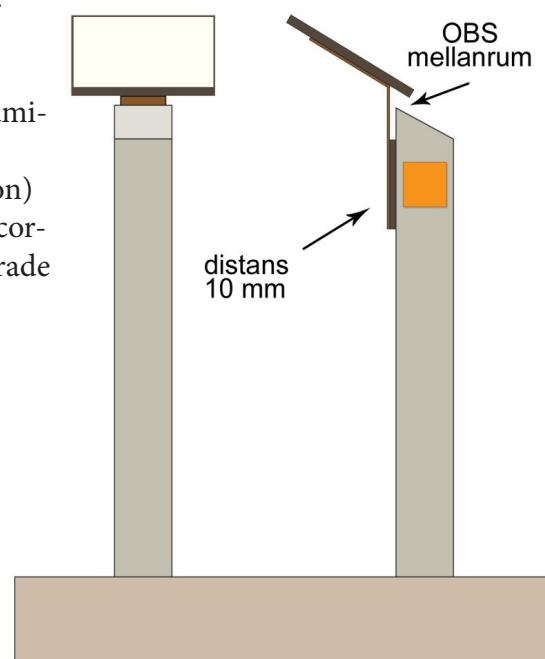
Verktyg och material

Ev röjning:

- Röj - och motorsåg, yxa, handsåg

Montering:

- Spett, spade och skyffel
- Såg, vinkelhake, hylsnyckel, hylsnyckelsats, vattenpass,
- tumstock, penna
- Skruvdragare inkl borr och bits
- Fransk skruv 120 mm M10 inkl mutter och brickor
- Eventuella plintar
- Erforderlig mängd fyllnadsmaterial



Monteringsbeskrivning kommungränsskylt

Skylden består av två plattor av högtryckslaminat med standardmått 600 x 300 mm. Bredden kan ökas om kommunens namn kräver detta. Viktigt: Pollarens 30° vinkel skall vara riktad utåt, på skyltens båda sidor.

Skyltbärare och ben

Vid uppsättning av de två skyltbenen (pollare) anpassas benavståndet efter Välkomstskyltarna. Pollarna kan monteras direkt i marken eller på plint.

Mellanrum standard: 660 mm

Fixera ena skyltbenet, det andra fixeras när skyltbäraren är uppsatt. Förborra för beslagen på pollarnas insida. Skyltens underkant skall vara cirka 500 mm från marknivå när den monterats. Skyltbeslagen monteras med fransk skruv.

Välkomstskylt

Kommungränsskylten monteras dubbelsidigt och välkomnar till respektive kommun.

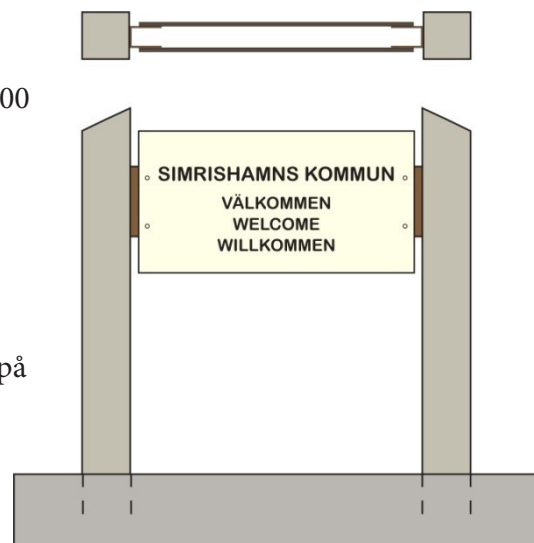
Verktyg och material

Ev röjning:

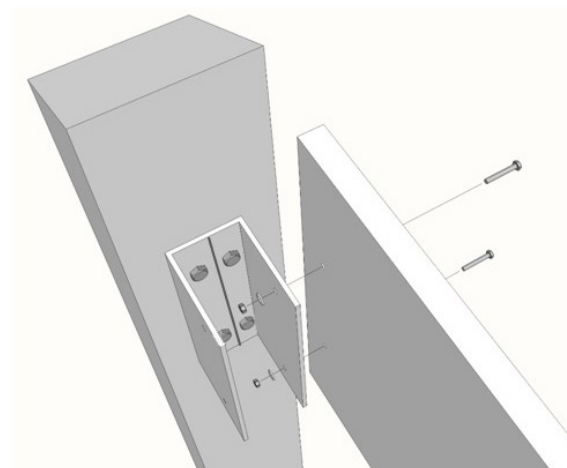
Röj - och motorsåg, yxa, handsåg

Montering:

- Spett, spade och skyffel
- Såg, vinkelhake, hylsnyckel, hylsnyckelsats, vattenpass,
- tumstock, penna
- Skruvdragare inkl borr och bits
- Rostfri skruv 120 mm M10 inkl mutter och brickor
- Eventuella plintar
- Liten jordbör underlättar och spar ryggen
- Erforderlig mängd fyllnadsmaterial



Mellanrum mellan skylt och pollare ska vara lika på skyltens båda sidor, lämpligen 30 mm.



Skytarna monteras på cortenbeslag enligt bild